

## ITALIANO

## DATI TECNICI

POTENZA	2,7 kW
FREQUENZA	50/60 Hz
TIPO DI CAVO ALIMENTAZIONE	H07RNF
Ø ESTERNO CAVO DI ALIMENTAZIONE	10 mm
TENSIONE / SEZIONE CAVI ALIMENTAZIONE	230V~ 1PH+N+PE 3G x 1,5 mmq
CARICA MAX CIBO	6 Kg
POTENZA TERMICA NOMINALE	2,6 kW
DIMENSIONI CAMERA COTTURA (L - H - P)	360 - 230 - 272 mm

## ENGLISH

## TECHNICAL DATA

ELECTRICAL POWER	2,7 kW
FREQUENCY	50/60 Hz
POWER SUPPLY CABLE TYPE	H07RNF
EXTERNAL Ø OF POWER SUPPLY CABLE	10 mm
VOLTAGE / POWER CABLE SECTION	230V~ 1PH+N+PE 3G x 1,5 mmq
MAX FOOD LOAD	6 Kg
NOMINAL HEAT INPUT	2,6 kW
CAVITY DIMENSIONS (W - H - D)	360 - 230 - 272 mm

## FRANCAIS

## DONNEES TECHNIQUE

PUISSANCE ELECTRIQUE	2,7 kW
FREQUENCE	50/60 Hz
TYPE DE CABLE D'ALIMENTATION	H07RNF
Ø EXTERNE DU CABLE D'ALIMENTATION	10 mm
TENSION / SECTION CABLE D'ALIM.	230V~ 1PH+N+PE 3G x 1,5 mmq
CHARGE MAXIMALE D'ALIMENT	6 Kg
DEBIT THERMIQUE NOMINAL	2,6 kW
DIMENSIONS CHAMBRE DE CUISSON (L - A - P)	360 - 230 - 272 mm

## ESPAÑOL

## DATOS TECNICOS

POTENCIA	2,7 kW
FRECUENCIA	50/60 Hz
TIPO DE CABLE DE ALIMENTACION	H07RNF
Ø CABLE EXTERNO DE ALIMENTACION	10 mm
TENSION / SECCION CABLES DE ALIMENTACION	230V~ 1PH+N+PE 3G x 1,5 mmq
CARGA MAX. DE ALIMENTOS	6 Kg
POTENCIA TERMICA NOMINAL	2,6 kW
DIMENSIONES CÁMARA DE COCCIÓN (A - P - A)	360 - 230 - 272 mm

## DEUTSCH

## TECHNISCHE DATEN

ELEKTRISCHE LEISTUNG	2,7 kW
FREQUENZ	50/60 Hz
ZULEITUNGSKABELTYP	H07RNF
AUSSENDURCHMESSER DES VERSORGUNGSKABELS	10 mm
KABELQUERSCHNITT UND VERSORGUNGSSPANNUNG	230V~ 1PH+N+PE 3G x 1,5 mmq
MAX. SPEISEFASUNGSVERMOGEN	6 Kg
NOMINALE WARMELEISTUNG	2,6 kW
GRÖßE DES KOCHKAMMERS (B - H - T)	360 - 230 - 272 mm



# MOD: XF003



## ITALIANO - DISEGNI

2. MORSETTIERA ALIMENTAZIONE
3. MORSETTO EQUIPOTENZIALE
4. COLLEGAMENTO LIEVITATORE
5. COLLEGAMENTO CAPP/ABBATTITORE
6. TARGHETTA DATI TECNICI
7. TERMOSTATO DI SICUREZZA
12. USCITA FUMI CALDI

LASCIARE STACCATO DI 10 cm IL FORNO DAL MURO

## ENGLISH - DRAWINGS

2. TERMINAL BOARD POWER SUPPLY
3. UNIPOTENTIAL TERMINAL
4. PROVER CONNECTION
5. HOOD/STEAM CONDENSER CONNECTION
6. TECHNICAL DATA PLATE
7. SAFETY THERMOSTAT
12. HOT FUMES EXHAUST CHIMNEY

LEAVE A DISTANCE OF 10 cm BETWEEN THE WALL OR SURFACE BEHIND THE APPLIANCE AND THE APPLIANCE

## FRANCAIS - ENCOMBREMENT

2. BOITE A BORNES D'ALIMENTATION
3. SUPPORT BORNE EQUIPOTENTIELLE
4. JONCTION DE L'ETUVE
5. JONCTION DE L'HOTTE/CONDENSATEUR
6. PLAQUETTE SEGNALETIQUE
7. THERMOSTAT DE SECURITE
12. SORTIE DES FUMEEES CHAUDES

PLACER LE FOUR À UNA DISTANCE DE 10 cm DU MUR

## ESPAÑOL - DISEÑOS

2. CAJA DE CONEXION
3. SEDE BORNE EQUIPOTENCIAL
4. CONEXION FERMENTADOR
5. CONEXION CAMPANA/CONDENSADOR
6. TARJETA DE CARACTERISTICAS TECNICAS
7. TERMOSTATO DE SEGURIDAD
12. SALIDA HUMOS CALIENTES

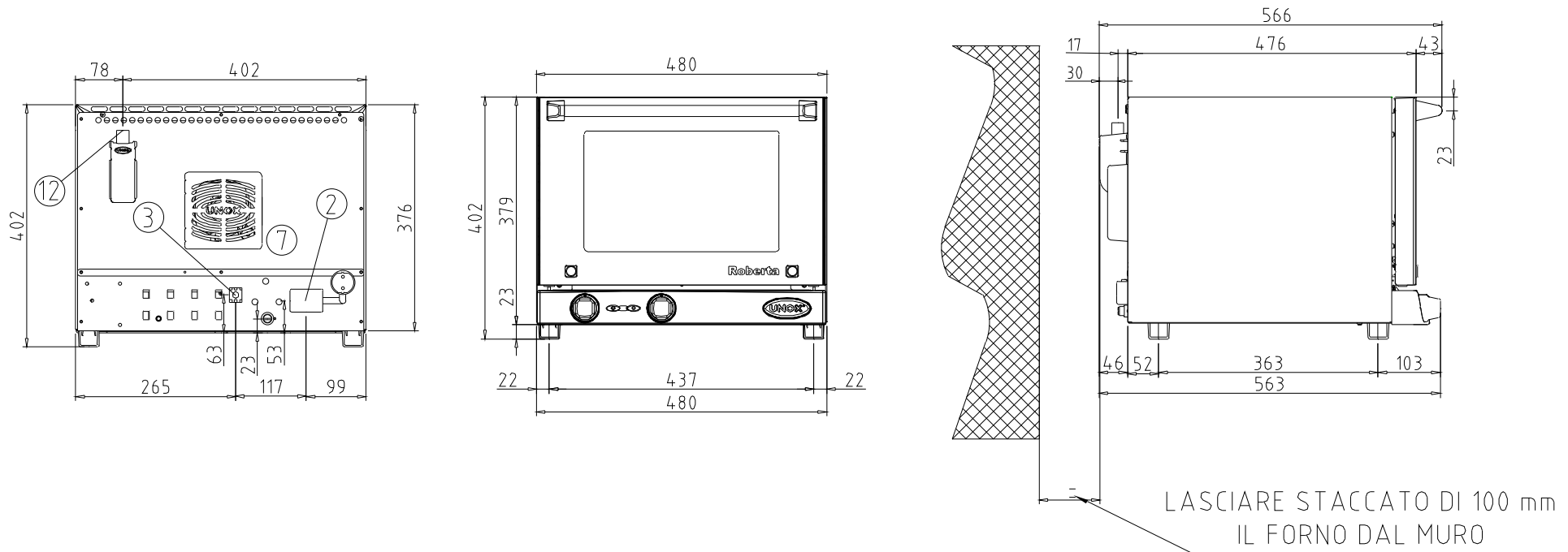
MANTENER SEPARADO 10 CM EL HORNO DE LA PARED

## DEUTSCH - ZEICHNUNGEN

2. ZULEITUNGSKLEMMLEISTE
3. GLEICHPOTENTIELLE KLAMMER
4. GÄRSCHRANKVERBINDUNG
5. ABZUGSHAUBEVERBINDUNG
6. TYPENSCHILD
7. SICHERHEITSTHERMOSTAT
12. ABZUGSHAUBE

HALTEN SIE EINENE SICHERHEITABSTAND VON 10 cm VON DER HINTERSEITE DES GERÄTES ZU WÄNDER UND ANDEREN FLÄCHEN

## DRAWING



# MOD: XF003



## ITALIANO - SCHEMI ELETTRICI

**MO** MORSETTIERA  
**TSIC** TERMOSTATO SICUREZZA  
**TM** TIMER  
**TE** TERMOSTATO LAVORO  
**M** MOTORE  
**R** RESISTENZA  
**H** LUCE FORNO  
**S** LUCE SPIA  
**C** CONDENSATORE  
**IM** INVERTITORE DI MARCIA  
**uP** MICRO INTERRUPTORE PORTA  
**RE** REGOLATORE ENERGIA  
**P** PULSANTE  
**INT** INTERRUTTORE

## ENGLISH - WIRING DIAGRAMS

**MO** TERMINAL BOARD  
**TSIC** SAFETY THERMOSTAT  
**TM** TIMER  
**TE** THERMOSTAT  
**M** MOTOR  
**R** HEATING ELEMENT  
**H** OVEN LIGHT  
**S** PILOT LIGHT  
**C** ELECTRIC CONDENSER  
**IM** REVERSING GEAR  
**uP** DOOR MICROSWITCH  
**RE** ENERGY REGULATOR  
**P** PUSH BUTTON  
**INT** SWITCH

## FRANCAIS - SCHEMAS ELECTRIQUES

**MO** BOITE A BORNES  
**TSIC** THERMOSTAT DE SECURITE'  
**TM** TIMER  
**TE** THERMOSTAT DE TRAVAIL  
**M** MOTEURS DES TURBINES  
**R** RESISTANCE  
**H** LAMPE DU FOUR  
**S** LAMPE TEMOIN  
**C** CONDENSATEUR  
**IM** INVERSEUR DE MARCHÉ  
**uP** MICRO INTERRUPTEUR DE PORTE  
**RE** REGULATEUR D' ENERGIE  
**P** POUSSOIR  
**INT** INTERRUPTEUR

## ESPAÑOL - ESQUEMAS ELECTRICOS

**MO** CAJA CONEXIONES-REGLETA  
**TSIC** TERMOSTATO DE SEGURIDAD  
**TM** TIMER  
**TE** TERMOSTATO DE TRABAJO  
**M** MOTOR  
**R** RESISTENCIA  
**H** LUZ HORNO  
**S** LUZ PILOTO  
**C** CONDENSADOR  
**IM** INVERSOR DE MARCHA  
**uP** MICRO INTERRUPTOR PUERTA  
**RE** REGULADOR ENERGIA  
**P** PULSADOR  
**INT** INTERRUPTOR

## DEUTSCH - SCHALTPLAN

**MO** KLEMMLEISTE  
**TSIC** SICHERHEITS THERMOSTAT  
**TM** TIMER  
**TE** THERMOSTAT  
**M** MOTORVENTILATOR  
**R** WIDERSTAND  
**H** LICHT DES OFENS  
**S** KONTROLLICHT  
**C** KONDENSATOR  
**IM** WENDEGETRIEBE  
**uP** MIKROTÜRSCHALTER  
**RE** ENERGIEREGLER  
**P** TASTE  
**INT** SCHALTER

### CONTROL SECTION

